

INSURANCE CERTIFICATE

Insurance policy no.: 8603598751
Insurer: Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, Company ID: 47116617
Policyholder: Jan Sojka; Company ID: 08991146

Insurer confirms herewith that the insurance policy above was contracted between the insurer and policyholder; as at the day of issue, this insurance policy covers – in the scope defined in the policy incl. insurance terms and conditions that form an integral part – carrier's liability to compensate damage inflicted to tangible movable items which the insured took over in order to transfer them as load by a road vehicle listed in the insurance policy, unless the obligation to compensate such damage arises from the Czech legislation, incl. Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR Convention)

Commencement of the force of insurance in the scope below: 4. 8. 2023
Insurance end: 3. 8. 2026
Compensation limit: 1 000 000 CZK
Covered territory: **Czech Republic and neighbouring countries** – if applicable – and if the place of takeover and delivery lies within the Czech Republic and the load is neither loaded nor unloaded on the territory of neighbouring countries, if not agreed differently in the Insurance Policy.
Insured: identical with policyholder

In case of discrepancies, the Czech version shall prevail.

In Prague as at 2. 8. 2023



.....
Ing. Radek Starosta
Director of Property and
Liability Insurance Division
E-mail: info@koop.cz



.....
Ing. Miroslav Matoušek
Head of SME Insurance
Department

BESTÄTIGUNG ÜBER DIE VERSICHERUNG

Versicherungsvertragsnummer : 8603598751
Versicherer: Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group,
Identifikationsnummer: 47116617
Versicherungsnehmer: Jan Sojka; Identifikationsnummer: 08991146

Der Versicherer bestätigt hiermit, dass der oben angeführte Versicherungsvertrag zwischen ihm und dem Versicherungsnehmer abgeschlossen wurde. Im Umfang dieses Versicherungsvertrags, einschließlich der Versicherungsbedingungen, die dessen untrennbaren Bestandteil bilden, wurde zum Ausstellungsdatum dieser Bestätigung eine Frachtführer-Haftpflichtversicherung vereinbart, den an einer materiellen beweglichen Sache zugefügten Schaden zu ersetzen, die der Versicherte zwecks deren Beförderung als Fracht mit einem im Versicherungsvertrag angeführten Kraftfahrzeug übernommen hat, insoweit die Pflicht, Schadenersatz für einen solchen Schaden zu leisten, aus den in der Tschechischen Republik geltenden Rechtsvorschriften folgt, einschließlich des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR-Übereinkommen)

**Beginn der Wirksamkeit der
Versicherung im unten
angeführten Umfang:**

4. 8. 2023

Ende der Versicherung:

3. 8. 2026

**Höchstbetrag der
Versicherungsleistung:**

1 000 000 CZK

Geltungsbereich:

Gebiet der **Tschechischen Republik, ggf. der Nachbarländer**, insoweit der Ort der Übernahme sowie Ablieferung auf dem Gebiet der Tschechischen Republik liegt und weder Verladung noch Ausladung auf dem Nachbarlandgebiet erfolgt, falls im Versicherungsvertrag nicht abweichend vereinbart.

Versicherer: identisch mit dem Versicherungsnehmer

In Zweifelsfragen ist die Fassung in tschechischer Sprache maßgeblich.

Prag am 2. 8. 2023



.....
Ing. Radek Starosta

Direktor der Sektion
der Sach- und
Haftpflichtversicherung

E-mail: info@koop.cz



.....
Ing. Miroslav Matoušek

Leiter der Abteilung
der Versicherung
für Unternehmen

OSVĚDČENÍ O POJIŠTĚNÍ

Pojistná smlouva č.: 8603598751
Pojistitel: Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, IČ: 47116617
Pojistník: Jan Sojka; IČO: 08991146

Pojistitel tímto potvrzuje, že mezi ním a pojistníkem byla uzavřena shora uvedená pojistná smlouva, kterou je ke dni vystavení tohoto osvědčení v rozsahu vyplývajícím z této pojistné smlouvy, vč. pojistných podmínek tvořících její nedílnou součást, sjednáno pojištění povinnosti silničního dopravce nahradit škodu způsobenou na hmotné movité věci, kterou pojištěný převzal za účelem její přepravy jako nákladu silničním vozidlem uvedeným v pojistné smlouvě, pokud povinnost nahradit takovou škodu vyplývá z právních předpisů platných v České republice, včetně Úmluvy o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (Úmluva CMR)

Počátek účinnosti pojištění v níže uvedeném rozsahu: 4. 8. 2023
Konec pojištění: 3. 8. 2026
Limit pojistného plnění: 1 000 000 Kč
Územní platnost: území **ČR, příp. sousedních států**, pokud místo převzetí i dodání zásilky leží na území ČR a na území sousedního státu nedojde k nakládce ani vykládce zásilky, pokud není pojistnou smlouvou sjednána odchylně.
Pojištěný: shodný s pojistníkem

V Praze dne 2. 8. 2023



.....
Ing. Radek Starosta

Ředitel úseku pojištění
majetku a odpovědnosti

E-mail: info@koop.cz



.....
Ing. Miroslav Matoušek

Vedoucí odboru standardního
pojištění podnikatelů